Psa

Chapter 26

Chinese (Simplified) Interlinear

Reference: Chinese Union Simplified

1 לְדָוִד שָׁפְטֵנִי יְהוָה כִּי־אֲנִי בְתֻמִּי הָלַכְתִּי וּבַיהוָה בָּטַחְתִּי לֹא אֶמְעָד׃

לְדָוִד	שָׁפְטֵנִי	יְהוָה	כִּי־	אֲנִי	בְתֻמִּי	הָלַכְתִּי	וּבַיהוָה	בָּטַחְתִּי	לֹא	אֶמְעָד׃
–大卫的	审判我	耶和华	因为	我	–在我的纯全里	我行走了	–和在耶和华	我信靠了	不	我滑跌
H1732	H8199	H3068		H0589	H8537	H1980	H3068	H0982	H3808	H4571

（大卫的诗。）耶和华啊，求你为我伸冤，因我向来行事纯全；我又倚靠耶和华，并不摇动。

2 בְּחָנֵנִי יְהוָה וְנַסֵּנִי צרופה [צָרְפָה] (כִלְיוֹתַי) וְלִבִּי׃

בְּחָנֵנִי	יְהוָה	וְנַסֵּנִי	צרופה	[צָרְפָה]	(כִלְיוֹתַי)	וְלִבִּי׃
试验我	耶和华	–和考验我	熊炼	熊炼	我的肾脏	–和我的心
H0974	H3068	H5254	H6884	H6884	H3629	

耶和华啊，求你察看我，试验我，熬炼我的肺腑心肠。

3 כִּי־ חַסְדְּךָ לְנֶגֶד עֵינָי וְהִתְהַלַּכְתִּי בַּאֲמִתֶּךָ׃

כִּי־	חַסְדְּךָ	לְנֶגֶד	עֵינָי	וְהִתְהַלַּכְתִּי	בַּאֲמִתֶּךָ׃
因为	你的慈爱	–在面前	我的眼睛	–和我行走了	–在你的真理里
		H5048		H1980	H0571

因为你的慈爱常在我眼前，我也按你的真理而行。

4 לֹא־ יָשַׁבְתִּי עִם־ מְתֵי־ שָׁוְא וְעִם נַעֲלָמִים לֹא אָבוֹא׃

לֹא־	יָשַׁבְתִּי	עִם־	מְתֵי־	שָׁוְא	וְעִם	נַעֲלָמִים	לֹא	אָבוֹא׃
不	我坐	–与	人	虚假	–和与	伪善的人	不	我进入
H3808	H3427		H4962	H7723		H5956	H3808	H0935

我没有和虚谎人同坐，也不与瞒哄人的同群。

5 שָׂנֵאתִי קְהַל מְרֵעִים וְעִם־ רְשָׁעִים לֹא אֵשֵׁב׃

שָׂנֵאתִי	קְהַל	מְרֵעִים	וְעִם־	רְשָׁעִים	לֹא	אֵשֵׁב׃
我恨	会众	恶人	–和与	恶人	不	我坐
H8130	H6951			H7563	H3808	H3427

我恨恶恶人的会，必不与恶人同坐。

6 אֶרְחַץ בְּנִקָּיוֹן כַּפַּי וַאֲסֹבְבָה אֶת־ מִזְבַּחֲךָ יְהוָה׃

אֶרְחַץ	בְּנִקָּיוֹן	כַּפַּי	וַאֲסֹבְבָה	אֶת־	מִזְבַּחֲךָ	יְהוָה׃
我洗	–在洁净中	我的手掌	–和我绕行	–	你的祈坛	耶和华
H7364		H3709	H5437	H0853	H4196	H3068

耶和华啊，我要洗手表明无辜，才环绕你的祭坛；

7 לַשְׁמִעַ בְּקוֹל תּוֹדָה וּלְסַפֵּר כָּל־ נִפְלְאוֹתֶיךָ׃

לַשְׁמִעַ	בְּקוֹל	תּוֹדָה	וּלְסַפֵּר	כָּל־	נִפְלְאוֹתֶיךָ׃
–为使听见	–以声音	感谢	–和述说	所有	你的奇事
H8085		H8426		H3605	H6381

我好发称谢的声音，也要述说你一切奇妙的作为。

8 יְהוָה אָהַבְתִּי מְעוֹן בֵּיתֶךָ וּמְקוֹם מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ׃

יְהוָה	אָהַבְתִּי	מְעוֹן	בֵּיתֶךָ	וּמְקוֹם	מִשְׁכַּן	כְּבוֹדֶךָ׃
耶和华	我爱	居所	你的殿	–和地方	居所	你的荣耀
H3068	H0157	H4583		H4725	H4908	H3519

耶和华啊，我喜爱你所住的殿和你显荣耀的居所。

9

אַל־	תֶּאֱסֹף	עִם־	חַטָּאִים	נַפְשִׁי	וְעִם־	אַנְשֵׁי	דָמִים׃ חַיָּי׃
不要	收取	–与	罪人	我的灵魂	–和与	人	流血 我的生命
H0408	H0622		H2400	H5315		H0376	H1818

不要把我的灵魂和罪人一同除掉；不要把我的性命和流人血的一同除掉。

10

אֲשֶׁר־	בִּידֵיהֶם	זִמָּה	וִימִינָם	מָלְאָה	שֹׁחַד׃
他们	–在他们手中	阴谋	–和他们的右手	充满	贿赂
	H3027	H2154	H3225	H4390	H7810

他们的手中有奸恶，右手满有贿赂。

11

וַאֲנִי	בְתֻמִּי	אֵלֵךְ	פְּדֵנִי	וְחָנֵּנִי׃	
–和我	–在我的纯全里	我行走	救赎我	–和施恩我	
H0589	H8537	H3212	H6299		

至于我，却要行事纯全；求你救赎我，怜恤我！

12

רַגְלִי	עָמְדָה	בְמִישׁוֹר	בְּמַקְהֲלִים	אֲבָרֵךְ	יְהוָה׃	
我的脚	站立了	–在平坦处	–在会众中	我称颂	耶和华	
H7272	H5975	H4334	H4721	H1288	H3068	

我的脚站在平坦地方；在众会中我要称颂耶和华！